



УРЯДОВИЙ ОФІС
КООРДИНАЦІЇ
ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ТА
ЄВРОАТЛАНТИЧНОЇ
ІНТЕГРАЦІЇ



Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в Україні

№. 28 (October / Жовтень 2018)

Шановний читачу,

Перед Вами 28-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС". Цей випуск охоплює період 1-31 жовтня 2018. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.

Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Teimnep](#).

Команда проекту та Урядовий офіс координації європейської та євроатлантичної інтеграції

Dear Reader,

this is the 28th issue of the review of current, important developments in EU law, EU legal analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of the EU-Ukraine Association Agreement". This issue covers the period 1-31 October 2018. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.

Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).

Project Team & Government Office for Coordination of European and Euro-Atlantic Integration



I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС

•

II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

- **Technical regulations (energy related products)** - Кабінет Міністрів України затвердив [Технічний регламент щодо встановлення системи для визначення вимог з екодизайну енергоспоживчих продуктів](#) (3.10.2018), розроблений на основі [Директиви](#) Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС. / The Cabinet of Ministers of Ukraine has approved Technical regulations for establishing a system for defining requirements for eco-design of energy-related products (3.10.2018), developed on the basis of [Directive 2009/125/EC](#) of the European Parliament and of the Council.
- **Technical regulations (explosives)** - [Кабінет Міністрів затвердив](#) (03.10.2018) [Технічний регламент](#) вибухових матеріалів промислового призначення, розроблений Міністерством соціальної політики. . Регламент узгоджує національне законодавство з нормами законодавства Європейського Союзу. / The Cabinet of Ministers has approved (3.10.2018) Technical Regulations for explosives for industrial purposes, developed by the Ministry of Social Policy . The regulations harmonize national legislation with the norms of the legislation of the European Union.
- **EU-Ukraine Association Committee** - 5 жовтня у Києві відбулося [четверте засідання Комітету асоціації між Україною та ЄС](#), на якому обговорили прогрес виконання Угоди про асоціацію, питання економічної та секторальної інтеграції України з ЄС, подальшу співпрацю та інші комплексні питання. / On October 5, the fourth meeting of the Association Committee between Ukraine and the EU took place in Kyiv, where the progress in implementing the Association Agreement, issues of economic and sectoral integration of Ukraine with the EU, further cooperation and other complex issues were discussed.
- **EU-Ukraine arbitration panel for trade issues** - The European Commission adopted a [Proposal for a Council Decision](#) (10.10.2018) on the position to be taken on behalf of the European Union within the EU-Ukraine Association Committee in Trade configuration to establish a list of 15 individuals (five from the Union, five from Ukraine and five third-country nationals) able to serve as arbitrators in dispute settlement proceedings. / Європейська комісія внесла [Пропозицію](#) [Рішення](#) Ради ЄС (10.10.2018) щодо позиції Європейського Союзу у рамках Комітету асоціації в складі Підкомітету з питань торгівлі та сталого розвитку стосовно списку з 15 осіб (п'ять зі сторони ЄС, п'ять з України та п'ять громадян третіх країн), які можуть виступати в якості арбітрів у рамках процедури вирішення спорів.
- [Автоперевезення за європейськими правилами: чому це так важливо.](#) Стаття Віктора Довганя, заступника глави Мінінфраструктури з питань європейської інтеграції, "Європейська правда", 16 жовтня 2018.
- [Як підвищити ефективність реалізації Угоди про асоціацію між Україною та ЄС на регіональному рівні.](#) Аналітичний документ, Ресурсно-аналітичний

центр «Суспільство і довкілля» 2018.

- **Послуги онлайн: що означає приєднання України до цифрового ринку ЄС.** Стаття Юлії Зайченко та Романа Дрипи із директорату стратегічного планування та євроінтеграції Міністерства юстиції, “Європейська правда”, 17 жовтня 2018.
- **Energy Community Secretariat’s Annual Implementation 2018 (31.10.2018).** The Report reveals that Montenegro and Serbia remain the frontrunners in terms of implementation performance, while Macedonia has leapfrogged into third place. Albania and Kosovo score in the middle. Moldova, Ukraine and Bosnia and Herzegovina are the laggards, with the latter having the weakest implementation record out of the three. Finally, the newest Energy Community member, Georgia, has the lowest implementation mark but is performing well considering that the majority of transposition deadlines are yet to expire.

III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.

01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

- **Applying the Charter of Fundamental Rights of the European Union in law and policy-making at national level.** Guidance from the EU Agency for Fundamental Rights. October 2018.
- **Annual Report from the European Commission on the Application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality (23.10.2018).**
- **Commission Work Programme 2019: Delivering on promises and preparing for the future (23/10/2018).** The European Commission has presented its Work Programme for the year 2019. It sets out three main priorities for the year ahead: reaching swift agreement on the legislative proposals already presented to deliver on its ten political priorities; adopting a limited number of new initiatives to address outstanding challenges; and presenting several initiatives with a future perspective for a Union at 27 reinforcing the foundations for a strong, united and sovereign Europe.

02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

- **Anti-dumping** - the European Commission extended duties on imported steel pipes and tubes from Russia and Ukraine for another five years. Following an investigation the Commission decided the existing anti-dumping measures on Russian and Ukrainian imports of seamless pipes and tubes should stay in place for another five years to ensure fair conditions for EU producers. The duties range from 24.1% to 35.8% for imports from Russia and from 12.3% to 25.7% for imports from Ukraine. The investigation was conducted upon request from the European Steel

Tube Association (ESTA). It showed that significant dumping from both Russia and Ukraine had continued over the previous period (over 30% for Russia, and over 20% for Ukraine). [Press release of the EC](#); [Commission Regulation 2018/1469](#)/ Європейська Комісія розширила мита на імпортовані сталеві труби та труби з Росії та України ще на п'ять років. Після розслідування Комісія вирішила, що існуючі антидемпінгові заходи щодо імпорту російських і українських безшовних труб та трубок повинні залишатися в силі ще на п'ять років, щоб забезпечити справедливі умови для виробників ЄС. Обсяги мита складають від 24,1% до 35,8% для імпорту з Росії та з 12,3% до 25,7% для імпорту з України. Розслідування було проведено на вимогу Європейської асоціації сталевих труб (ESTA). Це показало, що значний демпінг з боку Росії та України продовжувався протягом попереднього періоду (понад 30% для Росії та понад 20% для України). [ЄК продовжила антидемпінгові мита на безшовні труби з РФ та України](#). Стаття “Європейської правди”, 2 жовтня 2018.

- **Intellectual property - The Council endorsed a new EU customs action plan (09.10.2018) to combat infringements of intellectual property rights (IPR).** The new action plan will cover the years 2018 to 2022. It will ensure effective enforcement of IPR, tackle trade of IPR infringing goods throughout the international supply chain and strengthen cooperation in this area with the European Observatory as well as relevant law enforcement authorities. [Press release of the EU Council](#). / **Рада ЄС схвалила новий план митного співробітництва ЄС (10.10.2018) з метою боротьби з порушеннями прав інтелектуальної власності (ПІВ).** Новий план дій буде охоплювати 2018-2022 роки. Він забезпечить ефективне застосування прав інтелектуальної власності, врегулює торгівлю з порушенням прав інтелектуальної власності товарів по всьому міжнародному ланцюзі поставок та посилить співпрацю у цій сфері з Європейською обсерваторією, а також відповідними правоохоронними органами. [ЄС затвердив новий план захисту інтелектуальної власності](#), Стаття “Європейської правди”, 9 жовтня 2018.
- **Trade Defence Actions - Fifteenth Report from the European Commission - Overview of Third Country Trade Defence Actions Against the European Union for the Year 2017 (18/10/2018).** The report describes the overall trends in trade defence activities by third countries, which adversely impact or may impact EU exports, as well as the main problems identified and the results achieved in 2017. / **П'ятнадцятий Звіт Європейської Комісії - Огляд заходів, спрямованих на захист торгівлі третіми країнами від Європейського Союзу, на 2017 рік.** Звіт описує загальні тенденції у сфері захисту торгівлі третіми країнами, що негативно впливає або може вплинути на експорт ЄС, визначає основні проблеми та досягнуті результати в 2017 році.
- **Free Trade Agreements - Report from the European Commission on Implementation of EU Free Trade Agreements for the period of 1 January 2017 - 31 December 2017 (31/10/2018).** This Annual Report is meant to increase awareness and transparency on how the Commission implements FTAs, including the DCFTA with Ukraine. [Annex to the Report](#) with detailed chapter on EU trade with Ukraine (pages 73-85) / **Звіт Європейської комісії щодо імплементації угод про вільну торгівлю за період з 1 січня 2017 р. по 31 грудня 2017 р. (31.10.2018).** Цей річний звіт призначений для підвищення обізнаності та

прозорості щодо того, як Комісія впроваджує ЗВТ, зокрема ПВЗВТ з Україною.

03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

-

04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

-

05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

- **Social Policy** - the Court of Justice of the EU ruled (04/10/2018) that a provision of national law which, for the purpose of determining the duration of paid annual leave to which a worker is entitled, does not include a period of parental leave taken by that worker complies with EU law. The period of parental leave cannot be treated as a period of actual work. See [full text of the Judgment in case C-12/17 Tribunalul Botoşani and Ministerul Justiției v Maria Dicu](#)

06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

- **Right of Establishment** - the Court of Justice of the EU ruled (18/10/2018) that the owner of an internet connection used for copyright infringements through filesharing cannot be exonerated from liability simply by naming a family member who might have had access to that connection. Rightholders must have at their disposal an effective remedy or means of allowing the competent judicial authorities to order the disclosure of necessary information. See [full text of the Judgment in case C-149/17 Bastei Lübbe GmbH & Co. KG v Michael Strotzer](#)

07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

- **Drivers' working time** - [Report from the European Commission on the implementation in 2015-2016 of Regulation \(EC\) No 561/2006 on the harmonisation of certain social legislation relating to road transport and of Directive 2002/15/EC on the organisation of the working time of persons performing mobile road transport activities of 18.10.2018](#)

This Directive 2002/15/EC should be implemented by Ukraine within 3 years of the entry into force of the Association Agreement in international transport and within 5 years in national transport. Following the [Roadmap](#) to support the implementation of this Directive issued by the Ministry of Infrastructure, a [Draft law](#) amending some legislative acts of Ukraine in the area of road transport has been submitted (08.12.2017) to the Verkhovna Rada.

08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ

- **Competition in the agricultural sector** - The European Commission has published (26/10/2018) the first [Report on the application of competition rules in the agricultural sector](#). The report shows that the work of European competition authorities can help farmers to obtain better conditions when selling their products

to large buyers or cooperatives.

09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ

-

10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

-

11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ

-

12 ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА

-

13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК

- **EU Trade Marks** - the Court of Justice of the EU [ruled](#) (25/10/2018) that DEVIN, the name of a Bulgarian town, can be registered as an EU trade mark for mineral water. The geographical name remains available to third parties not only for descriptive use, such as the promotion of tourism in that town, but also as a distinctive sign in cases of 'due cause' and where there is no likelihood of confusion. See [full text of the Judgment in case T-122/17 Devin v EUIPO](#)

14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

-

15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

- [The "Mellifera" case and access to environmental justice under the Aarhus Regulation: new findings, old story](#). Article of **Mario Pagano**, PhD candidate in EU environmental law, European University Institute at EU Law Analysis (19.10.2018).

16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

-

17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА

-

18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY/ СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

- **Chemical weapons / Хімічна зброя - Council Regulation of 15 October 2018 concerning restrictive measures against the proliferation and use of chemical weapons, (16.10.2018).** In the newly approved framework the EU will be able to impose sanctions on persons and entities involved in the development and use of chemical weapons anywhere, regardless of their nationality and location. (15.10.2018). **Press release of the EU Council / Рада ЄС ухвалила новий режим санкцій** - У рамках боротьби з розповсюдженням хімічної зброї, ЄС зможе застосувати санкції до осіб та організацій, залучених до розробки та використання хімічної зброї будь-де, незалежно від їх національності та місцезнаходження. (15.10.2018). **ЄС затвердив новий режим санкцій за хіматаки**, Стаття “Європейської правди”, 15 жовтня 2018.
- **Rule of Law in the EU / Poland** - the EU Court of Justice in an **order of the Vice-President of the Court** followed (19.10.2018) the European Commission request and introduced interim measures against Poland in the context of a failure to fulfill obligations under Article 258 TFEU. By lowering the retirement age and applying this measure to the judges appointed to the Supreme Court until 3 April 2018 and granting the President of the Republic the discretionary power to extend the active judicial function of the judges of that court, the Republic of Poland has failed to fulfill its obligations under the Charter of Fundamental Rights of the EU. According to the order, Poland must immediately suspend the application of the provisions of national legislation relating to the lowering of the retirement age for Supreme Court judges. **Press release Court of Justice of the EU** (19.10.2018)./**Верховенство права в ЄС та Польщі** - Суд ЄС наказом заступника Голови Суду задовольнив запит Європейської Комісії та визначив тимчасові заходи проти Польщі в контексті невиконання зобов'язань за статтею 258 ДФЄС. Знижуючи пенсійний вік та застосовуючи такі заходи щодо суддів, призначених до Верховного Суду до 3 квітня 2018 року, а також надаючи Президенту Республіки дискреційні права щодо продовження повноважень суддів, Республіка Польща порушує свої зобов'язання за Хартією основних прав ЄС. Відповідно до наказу, Польща має негайно припинити застосування положень національного законодавства щодо зниження пенсійного віку до суддів Верховного Суду.
- **European Travel Information Authorisation System (ETIAS) - European Parliament and Council Regulations 2018/1240 and 2018/1241** establishing the European Travel Information Authorisation System (ETIAS) entered into force on 9 October 2018. Having the aim of securing external borders, the system will determine the eligibility of visa-exempt third-country nationals prior to their travel to the Schengen Area, and whether such travel poses a security, illegal immigration or high epidemic risk. / Регламенти Європейського Парламенту та Ради ЄС 2018/1240 та 2018/1241, якими запроваджується Європейська система авторизації туристичної інформації (ETIAS), набрали чинності 9 жовтня 2018 року. З метою посилення безпеки на зовнішніх кордонах ЄС система визначатиме, чи має право громадянин третьої держави, що користується правом на безвізовий в'їзд, перетинати кордон перед здійсненням подорожі до

Шенгенської зони, і чи представляє така подорож ризик небезпеки, нелегальної міграції або поширення епідемій.

- **EU border management** - [The next phase of the European Border and Coast Guard: towards operational effectiveness](#). Article of Mariana Gkliati, PhD researcher at Leiden University at EU Law Analysis (08.10.2018).
- **Personal data protection** - [Mobile phone theft and EU eprivacy law: the CJEU clarifies police powers](#). Article of Lorna Woods, Professor of Internet Law, University of Essex at EU Law Analysis (04.10.2018).
- **Security Union** - The European Commission presented (10/10/2018) [Sixteenth Progress Report towards the effective and genuine Security Union](#), calling on the European Parliament and the Council to finalise their work on priority security initiatives as a matter of urgency.

20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

-

The content of this Review does not reflect the official opinion of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.